

Değerli Dostumuz,

Dayanışma Girişimizin önümüzdeki ilk toplantısı 21.3.1987 cumartesi günü saat 11.00'de Duisburg'da, Moltke Strasse 45 adresinde yapılacaktır. Toplantı gündemi ilişkiindedir (EK: 1).

Sekreterlik Büromuz, Girişimimizin 11.1.1987 günü toplantısında varılan sonuçların yaşama geçirilmesini ve gelişmelerin önümüze çıkardığı yeni görevleri görüşmek üzere, Sekreterin başkanlığında 5.2.1987 günü biraraya gelmiştir. Bu toplantıda değinilen konuları, önümüzdeki ortak toplantımızın verimli geçmesine yardımcı olmak üzere aşağıda bilgilerinizi sunuyoruz.

1) "Dayanışma" Avrupa Eşgüdüm ve Yönlendirme Komitesi'nin son toplantısı

Hamburg'da 20-21 Aralık 1986 günlerinde yapılan son merkezî eşgüdüm ve yönlendirme toplantısı kararları ayrıntılı olarak açıklanmış ve ele alınmıştır:

- a) Dört dilde yayımlanacak olan "Dayanışma" merkezî haber bülteni 1987'nin ilk aylarında, Paris'te kurulmakta olan bir ajans tarafından çıkarılmaya başlanacak;

bülten başlıca:

- ayın yorumu,
- Türkiye'den haberler,
- Dış dünyada Türkiye'yle ilgili haberler

gibi başlıkları içerecek;

ve çevirileri, basımları ve dağıtımını Essen Toplantısı (1986 Eylül) kararları doğrultusunda yapılacaktır.

- b) Avrupa Konseyi'ne ve Avrupa Parlamentosu'na yönelik faaliyetlere süreklilik kazandırmak için, ülkelerde önce, bu kuruluşların bugüne kadar bize yakınlık göstermiş üyeleriyle ilişki kurulacaktır. (F.Almanya'dan seçilmiş olan Avrupa Parlamenterlerinin listesi ilişkiindedir. EK:2)

- c) B.M. İnsan Hakları Komisyonu'nun 1987 yılında Cenevre'de 15 Şubat - 15 Mart tarihleri arasında yapılmakta olan 43. Oturumuna katılacak olan ve B.M. nezdinde danışman statüsüne sahip bulunan bize yakın uluslararası kuruluşlarla ilişkiler konusunda görev bölümümü yapılmış ve

ilgililere duyurulmuştur. (Söz konusu uluslararası kuruluşların bir listesi ilişiktir. EK: 3)

- d) "Türkiye'nin Dostları"yla ilgili faaliyetler, önceden belirlenen takvime uygun olarak gelişmektedir.
- e) "Aydınlar Girişimi"nin çalışmalarıyla çakışan faaliyetlerimizde ortak hareket edilmesi hedeflenecektir.
- f) DİSK'in 20. kuruluş yıldönümünün ülkelerdeki kutlamaları etkin biçimde desteklenecektir.

DİSK davasıyla ilgili propaganda amaçlı somut bazı çalışmalar, "Dayanışma" Komiteleri içindeki hukukçu arkadaşlara görev olarak verilmiştir. (5.2.1987 günlü toplantımızda, Girişimimiz adına Büromuzca Abdullah Baştürk'e ve Kemal Daysal'a 13 Şubat günü için birer kutlama mesajı gönderilmesi kararlaştırılmıştır. Gönderilen 10.2.1987 tarihli mesajlardan birinin örneği ilişiktir. EK:4)

- g) Barış Derneği'nin 10. kuruluş yıldönümü (3 Nisan 1987) göz önüne alınarak çeşitli etkinlikler düşünülecek ve bu konuda Barış Derneği Genel Sekreteri Enis Coşkun'un yurt dışındaki girişimlerine destek olunacaktır. Bu konuda ülkelerdeki kutlama toplantıları vb. girişimler Sayın Mahmut Dikerdem'e ve E.Coşkun'a bildirilecek ve kendileri davet de edilecektir. (Bu cümleden olmak üzere, "Aydınlar Girişimi"nin 3.4.1987 günü Bremen'de bir panel ve bir kültür gecesi düzenleme kararı aldığı öğrenilmiştir.)
- h) NETAŞ greviyle maddi ve moral dayanışma örgütlenecek, bu konuda göçmen işçi kuruluşlarından ve sendikalardan da dayanışma istenecektir.

"Dayanışma" Avrupa Eşgüdüm ve Yönlendirme Komitesi'nin kararları böylece irdelendikten sonra, 5.2.1987 günkü Sekreterlik Bürosu toplantısında aşağıdaki diğer konular gözden geçirilmiştir.

2. Barış Derneği'nin 10. yılı ve "Oster" Yürüyüşleri

Girişimimizin 11.1.1987 günkü toplantısında alınan kararlar doğrultusunda gelişmeler gözden geçirilerek şu noktalara değinilmiştir:

- Barış Derneğinin 10. kuruluş yıldönümünün, yine Nisan ayında yapılacak olan Oster barış yürüyüşüyle çakışmasından yararlanarak, Barış Derneği yöneticilerinin yargılanmasının durdurulması ve Barış Derneği'ne konan yasağın kaldırılması isteminin F.Almanya barış hareketi tarafından yükseltilmesi için çabalar sürdürülmektedir.

- Yerel barış girişimlerine, "Ruhr Bölgesinde Yaşayan T.Barış Derneği Yönetici ve Üyeleri" imzasıyla bir başvuru mektubu ve ona ekli olarak, Barış Derneği ve davası hakkında bilgilendirici kısa bir metin hazırlandı. (Bu metinlerin Almanca çevirileri kesinleştikten sonra ayrıca sunulacaktır. Bu metinlerin Ruhr dışındaki bölgelerde de yaygınlaştırılması uygun olacaktır.)
- Oster barış yürüyüşüne, Ruhr bölgesinde yaşayan T.Barış Derneği üyeleri "10.Kuruluş Yıldönümünde T.Barış Derneğine Özgürlük" belgisi yazılı bir pankart altında üç gün süreyle katılacaklardır.
- Duisburg ya da Dortmund kentleri (Oster barış yürüyüşünün başlangıç ve bitiş noktaları) hedeflenerek, mitinglerde T.Barış Derneği üyelerinden birine konuşma hakkı sağlanmaya çalışılmaktadır. (Bu kentlerde konuşma yapma olanağı sağlanamazsa, ara kentlerden birinde konuşma önerisi de kabul edilecektir.)
- Bu ilk girişimlerin seyrine göre, Oster barış yürüyüşü sırasında yığinsal protesto ve dayanışma mektuplarının örgütlenmesinin yolları aranacaktır.
- Oster barış yürüyüşünün Essen'deki konaklaması sırasında, Essen Türkiyeli İşçiler Derneği'ne "Barış Derneği'nin 10. Yılına Kutlama Kokteyli" düzenlemesi için öneri götürülmesi kararlaştırılmıştır.
- Ruhr bölgesi için başlatılan bu girişimlerin ya da benzerlerinin, aynı dönemde F.Almanya'nın barış eylemleri yapılacak diğer bölgelerinde de gerçekleştirilmesi olanaklarının araştırılması uygun olacaktır.
- F. Almanya kamuoyunu Türkiye barış hareketi konusunda aydınlatmak amacıyla Almanca bir broşürün hazırlıkları yürütülmektedir.
Böyle bir broşürün F.Almanya barış hareketi tarafından, masrafları Girişimimize ait olmak üzere, bastırılması ve yaygınlaştırılması hedeflenmektedir.

3) F.Almanya seçimlerinde yeni seçilmiş parlamenterlere kutlama mesajı göndererek, ilerideki ilişkilere zemin hazırlanması gereği üzerinde durulmuştur.

4) Hemen yukarıdaki maddeye göre yapılacak yazışmalar için, en kısa zamanda Girişimimiz adına başlıklı kâğıt ve zarf hazırlanıp bastırılacaktır.

5) Daha önceki toplantılarımızda da görüldüğü üzere, grubumuzun ünvanı olarak "Komite" terimi yerine, bundan böyle "GİRİŞİM" teriminin kullanılmasının, bulunduğumuz ülkedeki özel duyarlıklara ve çağrışımına daha uygun düşeceği görüşü benimsenmiştir.

6) F.Almanya'nın önemli kişi ve kuruluşları, saptanacak bir programa göre ziyaret edilecektir.

7) Girişimimiz banka hesabına yapılacak bağışları kolaylaştırmak üzere kopyalı bir banka makbuzu bastırılmaktadır.

8) Sekreterlik büromuzun büro çalışmaları gitgide daha düzenli hale getirilmekte, bunun yanı sıra, artan ilişkileri bir telefon bağlantısına olan ihtiyacı öne çıkarmaktadır. Bu ihtiyaçla, azami tasarruf gözetilerek, merkez büromuza bir telefon bağlanması kararlaştırılmıştır.

"Dayanışma" F.Almanya Girişimi
Sekreterlik Bürosu

(E K : 1)

"Dayanışma" F.Almanya Girişimi
21.3.1987 toplantısı Gündemi

1. Barış Derneği 10. yıl kutlama faaliyetlerinin gözden geçirilmesi,
2. DİSK'in 20. yıl kutlamalarının değerlendirilmesi,
3. NETAŞ grevleriyle dayanışmanın değerlendirilmesi,
4. Girişimimiz üyelerinin, üstlendikleri görevlere ilişkin açıklamaları,
5. Girişimimizin malî durumu ve malî olanaklarının artırılmasının araçları,
6. Görüşülmesi önerilen diğer dayanışma konuları,
7. Dilekler.

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

18 Representatives

18 Représentants

MM. AHRENS Karl ○ -	SPD
ANTRETTET Robert ○ -	SPD
BERGER Markus -	CDU/CSU
BÖHM Wilfried -	CDU/CSU
ENDERS Wendelin ○ -	SPD
GERSTL Friedrich ○ -	SPD
HAASE Horst ○ -	SPD
Mme KELLY Petra ++	„Die Grünen“
MM. KITTELMANN Peter -	CDU/CSU
MÜLLER Günther -	CDU/CSU
NEUMANN Volker ○ -	SPD
REDDEMANN Gerhard -	CDU/CSU
RUMPF Wolfgang -	FDP
SCHULTE Manfred ○ -	SPD
SCHWARZ Heinz -	CDU/CSU
SPIES von BÜLLESHEIM Adolf -	CDU/CSU
UNLAND Hermann-Josef -	CDU/CSU
ZIERER Benno -	CDU/CSU

18 Substitutes

18 Suppléants

MM. ABELEIN Manfred -	CDU/CSU
BÜCHNER Peter ○ -	SPD
ERTL Josef -	FDP
Mme FISCHER Leni -	CDU/CSU
MM. FISCHER Ulrich ++	„Die Grünen“
GANSEL Norbert ○ -	SPD
GLOS Michael -	CDU/CSU
HOLTZ Uwe ○ -	SPD
JÄGER Claus -	CDU/CSU
KLEJDZINSKI Karl-Heinz ○ -	SPD
LEMMRICH Karl-Heinz -	CDU/CSU
LENZER Christian -	CDU/CSU
Mme PACK Doris -	CDU/CSU
MM. PFENNIG Gero -	CDU/CSU
SCHEER Hermann ○ -	SPD
SCHMIDT Manfred ○ -	SPD
SOELL Hartmut ○ -	SPD
WULF Otto -	CDU/CSU

Chairman : M. Gerhard REDDEMANN

Président : Bundeshaus
5300 BONN 11

Vice-Chairman :

Vice-Président :

M. Karl AHRENS
Hermann-Löns-Str.9
3007 GEHRDEN

Secrétariat CDU/CSU :

M. Kurt BEILKEN
Bundeshaus, 5300 Bonn 1
Tél. : (0228) 16 2338

Permanent Secretariat :

Secrétariat Permanent :

1. M. Everhard VOSS
 2. M. Detlef MÖLLER
 3. Mme Sigrid STAMMERJOHANN
- Bundeshaus, 5300 BONN 1
Tél. : (0228) 16 2830
16 5005
16 2714
Télex : Bonn 88 68 08

1.

AFRO-ASIAN PEOPLE'S SOLIDARITY ORGANIZATION (AAPSO)
(Asya-Afrika halklarıyla dayanışma örgütü)
P.O. Box 40
1211 GENEVA 19
T. 33 70 83

AMNESTY INTERNATIONAL
10 Southampton street
LONDON WC2E 7HF
T. 836 77 88

UNION DES AVOCATS ARABES
(Arap avukatlar birliği)
C/O Abderrahmann Youssoufi
Poste restante
06400 CANNES

ASSOCIATION FOR THE STUDY OF THE WORLD REFUGEE PROBLEM (ASWRP)
(Sığınmacıların sorunlarına çözüm bulma amaçlı bir örgüt!)
Burggasse 7 5/8
1070 WIEN

EUROPEAN UNION OF WOMEN
(Avrupa kadınlar birliği)
Box 1243
11182 STOCKHOLM

FEDERATION POUR LE RESPECT DE L'HOMME ET DE L'HUMANITE
(İnsanlığa ve insana saygı federasyonu)
100 Rue Denfert Rochereau
75014 PARIS

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JURISTES DEMOCRATES
(Demokrat hukukçular uluslararası birliği)
263 Avenue Albert
1180 BRUXELLES

2.

INTERNATIONAL BAR ASSOCIATION
(Uluslararası barolar birliği)
2 Harewood Place
Hanover square
LONDON W1R 9HB

INTERNATIONAL COMMISSION OF JURISTS
(Uluslararası hukukçular komisyonu)
~~1518x120~~ B.P. 120
109 Route de Chêne
1224 CHENE-BOUGERIES (Cenevre)
T. 49 35 45

ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LE PROGRES SOCIAL
(Sosyal ilerleme için uluslararası bir örgüt!)
Square Wiser, 7 (Box 17)
1040 BRUXELLES

COMITE INTERNATIONAL POUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EUROPEENNES
(Avrupa güvenlik ve işbirliği için uluslararası komite)
42 Rue Dautzenberg
1050 BRUXELLES

CONSEIL INTERNATIONAL DES FEMMES
(Uluslararası kadın konseyi)
13 Rue Caumartin
75009 PARIS

FEDERATION INTERNATIONALE DES DROITS DE L'HOMME
(İnsan hakları uluslararası federasyonu)
27 Rue Jean Dolent
75014 PARIS

FEDERATION INTERNATIONALE DES JOURNALISTES
(Uluslararası gazeteciler federasyonu)
1 Boulevard Charlemagne
1040 BRUXELLES

5/16

3.

FEDERATION INTERNATIONALE DES FEMMES DE CARRIERE JURIDIQUE
(Uluslararası hukuk kariyerli kadınlar federasyonu)
9 Boulevard Saint-Martin
75003 PARIS

INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION
(Uluslararası hukuk birliği)
3 Paper Buildings
The Temple
LONDON EC4Y 7EU

INTERNATIONAL LEAGUE FOR HUMAN RIGHTS
(İnsan hakları uluslararası birliği)
236 E. 46th Street
New-York, N.Y. 10017

LIGUE INTERNATIONALE POUR LES DROITS ET LA LIBERATION DES PEUPLES
(Halkların hakları ve özgürlükleri için uluslararası birlik)
Case Postale 170 c/o Mme. Verena Graf
1211 GENEVE 4

INTERNATIONAL PRESS INSTITUTE
c/o City University
Northampton Square
LONDON EC1V OHB

UNION INTERNATIONALE DES AVOCATS
(Uluslararası avukatlar birliği)
60 Rue Pierre Charron
75008 PARIS

WOMEN'S INTERNATIONAL DEMOCRATIC FEDERATION
(Uluslararası İKD)
13 Unter den Linden
DDR-108 BERLIN

WOMEN'S INTERNATIONAL LEAGUE FOR PEACE AND FREEDOM
(Özgürlük ve barış için uluslararası kadınlar birliği)
1 Rue de Varembe
1211 GENEVE 20
T. 33 61 75 (Genel sekreter Mme. Ballantyne)

4.

INTERNATIONAL PRISONERS AID ASSOCIATION
(Uluslararası mahkumlara yardım birliği)
Karl Schweighofer gasse 8
1070 WIEN 7

WORLD FEDERATION OF DEMOCRATIC YOUTH
(Uluslararası IGD)
Ady Endre utca 19, P.O. Box 147
1389 BUDAPEST

F.S.M. / WFTU
(DSF)
Vinohradská 10
1247 PRAGUE

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS
(Uluslararası genç avukatlar birliği)
69 Rue Victor Hugo
75016 PARIS

INTERNATIONAL P.E.N.
(Uluslararası PEN klup)
7 Dilke street
LONDON SW3 4JE

INTERNATIONAL UNION OF SOCIALIST YOUTH
(Uluslararası genç sosyalistler birliği)
Neuestiftgasse 3
1070 WIEN

CONSEIL MONDIAL DE LA PAIX
(DBK)
Lönrotink 25 A 6krs
00180 HELSINKI 18

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

5116

Sayın Kemal DAYSAL
 6, Rue Soubise
 93400 St. OUEN
 F r a n s a

Duisburg, 10.2.1987

Sayın Daysal,

Türkiye işçi sınıfının daha cumhuriyet öncesi dönemde başlayan ekonomik-toplumsal haklar mücadelesinin şanlı yükselişini önce engellemeye, sonra uzlaşmacı sendikacılık doğrultusunda saptırmaya uğraşan egemen güçlerin niyetlerini boşa çıkararak, bu mücadeleyi sınıf ve kitle sendikacılığı temelinde geliştiren DİSK'in 20. kuruluş yıldönümünde, DİSK'in yurt dışında yaşamak zorunda bırakılmış bir Yürütme Kurulu üyesi olarak sizi ve değerli şahsınızda tüm DİSK yönetici ve üyelerini, işçi sınıfımızı ve DİSK'in bu onurlu mücadelesini desteklemiş, ona katkıda bulunmuş olan tüm demokrasi güçlerini coşkuyla kutlarız.

Gerçekten DİSK, 15/16 Haziran direnişiyle, DGM'ye karşı çıkışlarıyla, MESS grevlerindeki kararlılığıyla, şanlı 1 Mayıs'ların örgütleyicisi olarak, Türkiye'de barış hareketinin örgütlü birliğinin oluşmasına ve yığinsallaşmasına önemli katkılarıyla, emperyalizmin ülkemize dayattığı ekonomi politikalarına karşı bilinçli tavrıyla ve 12 Eylül öncesinde tirmandırılan faşizm tehlikesine karşı uyarıcı ve birleştirici mücadelesiyle, yurdumuzda ve dünyada haklı bir saygınlık ve güven kazanmıştır.

İşte bu saygınlık ve güven, DİSK'in 12 Eylül askersel darbesinden sonra faaliyetleri durdurulmuş, yöneticileri tutuklanmış ve en ağır ceza tehditleri altında yargılanmış olmasına ve kapatılmak istenmesine rağmen, ülkemizin içinde bulunduğu derin bunalımın aşılmasında onun, ülkemizdeki önemli demokrasi güçleri arasında kabulünü ve dikkate alınmasını zorunlu kılmaktadır.

IMF'ler, uluslararası tekeller tarafından ülkemize dayatılan ve işçi sınıfımıza, tüm halkımıza eşit görülmemiş bir geçim darlığından ve yıkımdan başka bir şey getirmeyen ekonomi politikasının en acımasız uygulayıcısı, emperyalizmin özellikle ABD emperyalizminin bölgemizdeki çıkarları doğrultusunda ülkemize dayattığı rolü uyduca üstlenen ve bu rolü hem ulusal egemenliğimizi, hem de bölge barışını tehlikeye sokarak yerine getirebilmek için tüm ulusal güçler üzerinde görülmemiş bir zorbalık uygulayan bugünkü iktidara, demokrasiden ve barıştan yana tüm ulusal güçlerin eylem birliğiyle

son verilebileceğine olan inancımızla, uğraşılacaklarınızda üstün başarılar dileriz.

Türkiye'de İnsan Hakları ve Demokrasi için
Dayanışma Girişimi - F. Almanya

SOLIDARITAETS INITIATIVE FÜR DIE MENSCHENRECHTE
UND DEMOKRATIE IN DER TURKEI - B.R.D.

Moltke Strasse 45

4100 Duisburg - 1

BRD (Allemagne Fédérale)

TÜRKİYE SOSYAL TÜSTAV TARİH ARAŞTIRMA VAKFI